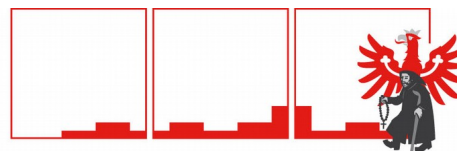


STADT STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN
SÜDTIROL

CITTÀ DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO



**Verordnung für die Verfahren
zur Vergabe von Arbeiten,
Lieferungen und
Dienstleistungen**

**Regolamento per le procedure
di affidamento di lavori,
forniture e servizi**

Genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr.
45 vom 15.11.2017

Approvato con delibera Consigliare n. 45
del 15/11/2017

Abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr.
44 vom 13.11.2019

Modificato con delibera Consigliare n. 44
del 13/11/2019

**VERORDNUNG FÜR DIE VERFAHREN ZUR
VERGABE VON ARBEITEN, LIEFERUNGEN
UND DIENSTLEISTUNGEN**

**REGOLAMENTO PER LE PROCEDURE DI
AFFIDAMENTO DI LAVORI, FORNITURE E
SERVIZI**

<p>1. Abschnitt - Allgemeine Bestimmungen</p> <p>Art. 1: Gegenstand der Verordnung Art. 2: Allgemeine Grundsätze</p>	<p>Capo I - Disposizioni generali</p> <p>Art. 1: Oggetto del regolamento Art. 2: Principi generali</p>
<p>2. Abschnitt – Organisationsformen und -methoden</p> <p>Art. 3: Gesamtkoordinator der öffentlichen Aufträgen Art. 4: Einziger Verfahrensverantwortlicher</p> <p>Art. 5: Technische Unterstützung Art. 6: Verfahrensverantwortlicher im Sinne vom 22. Oktober 1993, Nr. 17</p> <p>Art. 7: Technische Leistungen Art. 8: Vergaben von Beträgen unter 40.000 Euro Art. 8 bis: Vergaben mit einem Betrag ab 40.000 Euro und unter € 150.000,00. Art. 9: Verhandlungsverfahren Art. 10: Grundsatz der Rotation Art. 11 Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation Art. 12: Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers in den Verhandlungsverfahren</p>	<p>Capo II – Forme e metodi di organizzazione</p> <p>Art. 3: Coordinatore unico dei contratti pubblici Art. 4: Responsabile unico del procedimento Art. 5: Supporto tecnico Art. 6: Responsabile del procedimento ai sensi della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 Art. 7: Prestazioni tecniche Art. 8: Affidamenti di importo inferiore a 40.000 Euro Art. 8 bis: Affidamenti di importo pari o superiore a 40.000 Euro e inferiore a € 150.000,00; Art. 9: Procedure negoziate Art. 10: Principio di rotazione Art. 11: Deroghe al principio di rotazione Art. 12: Individuazione dell'operatore economico nelle procedure negoziate</p>
<p>3. Abschnitt - Wettbewerbsbehörde und Zusammensetzung der Kommissionen</p> <p>Art. 13: Wettbewerbsbehörde Art. 14: Bewertungskommission</p>	<p>Capo III - Autorità di gara e composizione commissioni</p> <p>Art. 13: Autorità di gara Art. 14: Commissione di valutazione</p>
<p>4. Abschnitt – Beschaffungen in Eigenregie</p> <p>Art. 15: Beschaffungen in Eigenregie Art. 16: Wertgrenzen</p>	<p>Capo IV – Acquisizioni in amministrazione diretta</p> <p>Art. 15: Acquisizioni in amministrazione diretta Art. 16: Limiti economici</p>
<p>5. Abschnitt – Schlussbestimmungen</p> <p>Art. 17: Schlussbestimmungen</p>	<p>Capo V – Disposizioni finali</p> <p>Art. 17: Norme finali</p>

In der dieser Verordnung wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit lediglich die männliche Form verwendet. Sämtliche Ausführungen beziehen sich gleichermaßen auf weibliche und männliche Personen.

Nel presente regolamento viene utilizzata la sola forma maschile, ma si intendono indistintamente sia il genere maschile che quello femminile. Si è rinunciato in parte a formulazioni rispettose dell'identità di genere per non compromettere la leggibilità del testo.

VERORDNUNG FÜR DIE VERFAHREN ZUR VERGABE VON ARBEITEN, LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN

REGOLAMENTO PER LE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DI LAVORI, FORNITURE E SERVIZI

1. Abschnitt – Allgemeine Bestimmungen

Capo I - Disposizioni generali

Art. 1: Gegenstand der Verordnung

Art. 1: Oggetto del regolamento

1. Die gegenständliche Verordnung regelt in Durchführung des Art. 6, Abs. 7 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 die Beschaffung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen.

1. Il presente regolamento, in attuazione dell'art. 6, c. 7 della legge provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015, disciplina l'acquisizione di lavori, forniture e servizi.

2. Nachfolgend sind die Vergabemodalitäten nach dem geschätzten Wert (ohne MwSt.) aufgelistet:

2. Di seguito si riportano le modalità di affidamento in base al valore stimato (al netto dell'IVA):

DIENSTLEISTUNGEN UND LIEFERUNGEN

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 Euro;
- direkte Vergabe, nach vorheriger Konsultation von 3 Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden: zulässig für Beträge ab 40.000 Euro und unter € 150.000,00;
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter der EU-Schwelle -;
- offene Verfahren.

SERVIZI E FORNITURE:

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 euro;
- affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti: per importo pari o superiore a 40.000,00 ed inferiore a € 150.000,00;
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori alla soglia di rilevanza comunitaria;
- procedure aperte.

DIENSTLEISTUNGEN gemäß 10. Abschnitt des Landesgesetzes Nr. 16/2015:

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 Euro ;
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter der EU-Schwelle;
- offene Verfahren.

SERVIZI di cui al capo X della legge provinciale n. 16/2015:

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 euro;
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori alla soglia di rilevanza comunitaria;
- procedure aperte.

ARBEITEN:

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 Euro ;
- direkte Vergabe, nach vorheriger Konsultation von 3 Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden: zulässig für Beträge ab 40.000 Euro und unter € 150.000,00;
- Eigenregie: zulässig für Beträge unter 150.000 Euro
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter 2.000.000 Euro ;
- offene Verfahren.

LAVORI:

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 euro;
- affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti: per importo pari o superiore a 40.000,00 ed inferiore a € 150.000,00;
- amministrazione diretta: ammessa per importi inferiori a 150.000 euro;
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori a 2.000.000 euro;
- procedure aperte.

ARCHITEKTEN- UND INGENIEURLEISTUNGEN

SERVIZI ATTINENTI ALL 'ARCHITETTURA E ALL 'INGENERIA:

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 Euro;
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter der EU-Schwelle -;
- offene Verfahren.

Die Beträge der angegebenen Schwellen verstehen sich automatisch den gesetzlichen Änderungen angepasst, die erfolgen sollten ¹.

Art. 2: Allgemeine Grundsätze

1. Die Vergabe und Durchführung der Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen erfolgt in Berücksichtigung der im Landesgesetz Nr. 16/2015 erwähnten Grundsätze.

2. Für die in der vorliegenden Verordnung geregelten Verfahren achtet der einzige Verfahrensverantwortliche besonders auf die mittleren und kleineren Unternehmensstrukturen. Dabei legt er Teilnahmevoraussetzungen und Bewertungskriterien fest, welche die Teilnahme der kleinsten, kleinen und mittleren Unternehmen ermöglichen und ihr Potential ausschöpfen ohne auf die Qualität der Leistungen zu verzichten.

2. Abschnitt – Organisationsformen und -methoden

Art. 3: Gesamtkoordinator der öffentlichen Aufträge

1. Ein Gesamtkoordinator, welcher vom Ausschuss ernannt wird, übernimmt folgende Aufgaben:

- a) den Entwurf der Mehrjahresprogramme bzw. deren jährlichen Aktualisierungen;
- b) Bezugsperson in technischen und organisatorischen Angelegenheiten für die Umsetzung des Jahresprogrammes und des Mehrjahresprogrammes zu sein,
- c) die Tätigkeit der verschiedenen einzigen Verfahrensverantwortlichen zu koordinieren;
- d) die nötigen Maßnahmen zu ergreifen, um Schäden, Unregelmäßigkeiten oder Verzögerungen bei der Ausführung der Programme zu verhindern;
- e) zu prüfen, ob für die öffentlichen Bauvorhaben laut der Programme die finanzielle Deckung gegeben ist;

¹ Die EU-Schwellen sind zur Zeit folgende: 221.000 Euro (Dienstleistungen und Lieferungen), 750.000 Euro (Dienstleistungen gemäß 10. Absatz des Landesgesetzes Nr. 16/2015) und 5.548.000 Euro (Arbeiten).

¹ Le soglie comunitarie sono attualmente pari a 221.000 € (servizi e forniture), 750.000 € (servizi di cui al capo X) della legge provinciale n. 16/2015) e 5.548.000 € (lavori).

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 euro;

- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori alla soglia di rilevanza comunitaria;

- procedure aperte.

Gli importi delle soglie indicate devono intendersi automaticamente adeguati alle modifiche normative che interverranno¹.

Art. 2: Principi generali

1. L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture avvengono nel rispetto dei principi enunciati dalla legge provinciale n. 16/2015.

2. Per le procedure disciplinate dal presente regolamento il responsabile unico del procedimento tiene conto delle realtà imprenditoriali di minori dimensioni, fissando requisiti di partecipazione e criteri di valutazione che, senza rinunciare al livello qualitativo delle prestazioni, consentano la partecipazione anche delle micro, piccole e medie imprese, valorizzandone il potenziale.

Capo II – Forme e metodi di organizzazione

Art. 3: Coordinatore unico dei contratti pubblici

1. Un coordinatore unico nominato dalla Giunta svolge i seguenti compiti:

- a) elabora la bozza dei programmi pluriennali e dei relativi aggiornamenti annuali;
- b) funge da persona di riferimento per le questioni tecniche e organizzative relative all'esecuzione del programma annuale e del programma pluriennale;
- c) coordina l'attività dei diversi responsabili unici del procedimento;
- d) adotta i provvedimenti necessari per evitare danni, irregolarità oppure ritardi nell'esecuzione dei programmi;
- e) verifica se per le opere pubbliche in programma sussiste la copertura finanziaria;

f) den Namen der einzigen Verfahrensverantwortlichen vorzuschlagen.

2. Der Gesamtkoordinator kann zugleich einziger Verfahrensverantwortlicher sein.

Art. 4: Einziger Verfahrensverantwortlicher

1. Der Verantwortliche des Verfahrens zur Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen wird unter den Bediensteten ausgewählt, die über die dafür erforderliche einschlägige Erfahrung verfügen. Vorzugsweise wird jeweils der zuständige Verantwortliche der Kostenstelle bzw. Organisationseinheit/Abteilung dafür ernannt.

2. Für jedes einzelne Vorhaben und für alle Phasen der Planung, der Vergabe und der Ausführung ist ein einziger Verfahrensverantwortlicher vorgesehen.

3. In Abweichung zum Absatz 2 kann für sämtliche Verfahren bis zur EU-Schwellenwert der einzige Verfahrensverantwortliche mit einer einmaligen Maßnahme bestimmt werden.

4. Auf alle Fälle muss der einzige Verfahrensverantwortliche bei Vergaben von Arbeiten vor dem technischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsprojekt ernannt werden. Für Arbeiten, welche nicht der Programmierung unterliegen, erfolgt die Ernennung mit der Entscheidung, mit welcher die Durchführung der Arbeiten genehmigt wird. Für Dienstleistungen und Lieferungen wird der einzige Verfahrensverantwortliche hingegen zusammen mit der Entscheidung über die Beschaffung der Dienstleistungen und Lieferungen ernannt.

5. Die Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen erfolgt seitens des Ausschusses.

6. Der einzige Verfahrensverantwortliche führt die eigenen Aufgaben mithilfe der Angestellten des öffentlichen Auftraggebers aus.

Art. 5: Technische Unterstützung

1. Verfügt der einzige Verfahrensverantwortliche nicht über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz, so muss auf die technische Unterstützung zurückgegriffen werden.

2. Ist auf die technische Unterstützung zurückzugreifen und ist diese Dienstleistung in der Vereinbarung betreffend die Erbringung von technischen Dienstleistungen mit der Bezirksgemeinschaft vorgesehen, so hat sich die Gemeinde dieser zu bedienen³.

f) propone il nominativo del responsabile unico del procedimento.

2. Il coordinatore unico può essere contemporaneamente responsabile unico del procedimento.

Art. 4: Responsabile unico del procedimento

1. Il responsabile unico del procedimento di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture è individuato tra i dipendenti in possesso della necessaria esperienza nello svolgimento di tale funzione. Preferibilmente viene nominato a tale scopo il responsabile del centro di costo ovvero dell'unità organizzativa/ripartizione

2. Per ogni singolo intervento e per tutte le fasi della progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione è previsto un unico responsabile del procedimento.

3. In deroga al comma 2, per tutte le procedure fino alla soglia UE il responsabile unico del procedimento può venire individuato con un provvedimento unico.

4. In ogni caso, per gli affidamenti relativi a lavori, il responsabile unico del procedimento deve essere nominato prima del progetto di fattibilità tecnica ed economica e, nel caso di lavori non assoggettati a programmazione, contestualmente alla decisione di realizzare gli stessi. Per i servizi e le forniture, invece, il responsabile unico del procedimento deve essere nominato contestualmente alla decisione di acquisire i servizi e le forniture.

5. La nomina del responsabile unico del procedimento avviene da parte della Giunta.

6. Il responsabile unico del procedimento svolge i propri compiti con il supporto dei dipendenti dell'amministrazione aggiudicatrice.

Art. 5: Supporto tecnico

1. Qualora il responsabile unico del procedimento non sia in possesso delle specifiche qualifiche professionali, si deve ricorrere al supporto tecnico.

2. Qualora sia necessario il supporto tecnico e questo servizio sia previsto nella convenzione relativa alla prestazione di servizi tecnici stipulata con la Comunità comprensoriale, il Comune deve servirsene³.

3. Ist keine Vereinbarung im Sinne des Abs. 2 vorhanden oder erklärt die Bezirksgemeinschaft zeitlich oder technisch nicht in der Lage zu sein die Leistungen zu erbringen, so sind die Aufgaben zur Unterstützung des einzigen Verfahrensverantwortlichen mit den für die Erteilung von Dienstleistungsaufträgen vorgeschriebenen Verfahren an Personen zu vergeben, die im Besitz der einschlägigen technischen, wirtschaftlich-finanziellen, verwaltungsmäßigen, organisatorischen und rechtlichen Kompetenzen oder Qualifikationen sind und die eine angemessene Haftpflichtversicherung gegen Berufsrisiken abgeschlossen haben.

Art. 6: Verfahrensverantwortlicher im Sinne des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17

1. Für die Erfüllung jedes Verfahrenserfordernisses sowie für die Ausarbeitung und die allfällige Durchführung der verwaltungstechnischen Maßnahmen, kann sich der einzige Verfahrensverantwortliche im Sinne des Artikels 2 dieser Verordnung eines Verfahrensverantwortlichen im Sinne des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bzw. des jeweils geltenden Organisationsmodells dieser Verwaltung bedienen.

Art. 7: Technische Leistungen

1. Falls die Verwaltung über die eigenen Bediensteten nicht in der Lage ist, technische Leistungen (z.B. Projektierungs-, Sicherheits-, Bauleistungsleistungen usw.) durchzuführen, ergeht der Auftrag unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen an externe Fachleute, welche im Besitz der einschlägigen technischen, wirtschaftlich-finanziellen, verwaltungsmäßigen, organisatorischen und rechtlichen Kompetenzen oder Qualifikationen sind und die eine angemessene Haftpflichtversicherung gegen Berufsrisiken abgeschlossen haben.

2. Sofern die Dienstleistungen in der Vereinbarung betreffend die Erbringung von technischen Dienstleistungen mit der Bezirksgemeinschaft vorgesehen sind, so hat sich die Gemeinde der Vereinbarung zu bedienen⁴.

3. Ist keine Vereinbarung im Sinne des Abs. 2 vorhanden oder erklärt die Bezirksgemeinschaft zeitlich oder technisch nicht in der Lage zu sein die

³ Siehe die Vereinbarung, welche die Gemeinde im Sinne der Finanzvereinbarung vom 20.07.2012 eventuell abgeschlossen hat.

³ Si veda la convenzione che il Comune ha eventualmente sottoscritto ai sensi dell'accordo di finanza del 20.07.2012.

⁴ Siehe die Vereinbarung, welche die Gemeinde im Sinne der Finanzvereinbarung vom 20.07.2012 eventuell abgeschlossen hat.

⁴ Si veda la convenzione che il Comune ha eventualmente sottoscritto ai sensi dell'accordo di finanza del 20.07.2012.

3. Qualora non sia disponibile alcuna convenzione ai sensi del comma 2 oppure qualora la Comunità comprensoriale, per motivi tecnici o di tempo, non sia in grado di svolgere le prestazioni, i compiti di supporto all'attività del responsabile unico del procedimento sono affidati con le procedure prescritte per l'affidamento di incarichi di servizi, ai soggetti aventi le specifiche competenze o qualificazioni di carattere tecnico, economico-finanziario, amministrativo, organizzativo e legale, che abbiano stipulato adeguata polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali.

Art. 6: Responsabile del procedimento ai sensi della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17

1. Per ogni adempimento procedurale e per l'elaborazione e l'esecuzione dei provvedimenti tecnico/amministrativi il responsabile unico del procedimento ai sensi dell'art. 2 del presente regolamento può avvalersi di un responsabile del procedimento ai sensi della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 ovvero ai sensi del modello organizzativo di questa amministrazione.

Art. 7: Prestazioni tecniche

1. Qualora l'amministrazione non sia in grado di eseguire con proprio personale le prestazioni tecniche (per es. servizi di progettazione, di sicurezza, di direzioni lavori etc.) l'incarico viene affidato a professionisti esterni aventi le specifiche competenze o qualificazioni di carattere tecnico, economico-finanziario, amministrativo, organizzativo e legale, che abbiano stipulato adeguata polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali nel rispetto delle disposizioni di legge.

2. Qualora i servizi siano previsti nella convenzione relativa alla prestazione di servizi tecnici con la Comunità comprensoriale il Comune deve avvalersi della convenzione stessa⁴.

3. In assenza della convenzione ai sensi del comma 2 o qualora la Comunità comprensoriale dichiari di non essere in grado di prestare i servizi per motivi

Leistungen laut Absatz 1 zu erbringen, so sind die Leistungen mit den Verfahren im Sinne des Art. 1, Abs. 2 dieser Verordnung zu vergeben.

Art. 8: Vergaben mit einem Betrag unter 40.000 Euro

1. Die Vergabe und die Durchführung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unter 40.000 Euro, einschließlich der Vergabe von Architektur- und Ingenieurleistungen, kann mittels direkter Vergabe erfolgen.

2. Der Wirtschaftsteilnehmer kann zum Beispiel anhand einer der nachfolgenden Modalitäten ausfindig gemacht werden:

- von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossene Rahmenvereinbarungen;
- Elektronischer Markt des Landes Südtirol;
- vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestelltes telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer;
- von den Wirtschaftsteilnehmern spontan eingereichte Interessensbekundung;
- Markterkundung;
- mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer direkte Verhandlung;
- CONSIP-Konvention.

Art. 8 bis: Vergaben mit einem Betrag ab 40.000 Euro und unter € 150.000,00.

1. Die Vergabe und die Durchführung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ab 40.000 Euro und unter € 150.000,00, kann mittels direkter Vergabe erfolgen, wobei vorher 3 Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, konsultiert werden müssen.

2. Der Wirtschaftsteilnehmer kann zum Beispiel anhand einer der nachfolgenden Modalitäten ausfindig gemacht werden:

- von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossene Rahmenvereinbarungen;
- Elektronischer Markt des Landes Südtirol;
- vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestelltes telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer;
- von den Wirtschaftsteilnehmern spontan eingereichte Interessensbekundung;
- Markterkundung;
- mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer direkte Verhandlung;
- CONSIP-Konvention.

tecniche o di tempo, i servizi di cui al comma 1 sono affidati con le procedure di cui all'articolo 1, comma 2 del presente regolamento.

Art. 8: Affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro

1. L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000 euro, compreso l'affidamento di servizi tecnici, di architettura e di ingegneria, può avvenire tramite affidamento diretto.

2. L'operatore economico può essere individuato facendo ricorso, per esempio, alle seguenti modalità:

- convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);
- Mercato Elettronico della Provincia di Bolzano
- elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP);
- manifestazione d'interesse presentata spontaneamente dagli operatori economici;
- indagine di mercato;
- trattativa diretta con un unico operatore economico;
- convenzione CONSIP.

Art. 8 bis: Affidamenti di importo pari o superiore a 40.000,00 ed inferiore a € 150.000,00

1. L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture di importo pari o superiore a 40.000,00 ed inferiore a € 150.000,00 può avvenire tramite affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti.

2. L'operatore economico può essere individuato facendo ricorso, per esempio, alle seguenti modalità:

- convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);
- Mercato Elettronico della Provincia di Bolzano
- elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP);
- manifestazione d'interesse presentata spontaneamente dagli operatori economici;
- indagine di mercato;
- trattativa diretta con un unico operatore economico,
- convenzione CONSIP.

Art. 9 Verhandlungsverfahren

1. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag bis unter 500.000 Euro kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, einzuladen sind.
2. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag ab 500.000 Euro und bis unter 1.000.000 Euro kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, einzuladen sind.
3. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag ab 1.000.000 Euro und bis unter 2.000.000 Euro kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens zwölf Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, einzuladen sind.
4. Die Vergabe von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag ab 150.000 Euro und bis unter der EU-Schwelle kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, einzuladen sind.
- 4.bis Die Vergabe von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag ab 40.000 Euro und bis unter Euro 150.000,00 kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, einzuladen sind.
5. Die Vergabe von Aufträgen betreffend freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung öffentlicher Bauaufträge mit einem Betrag ab 40.000 Euro und bis unter 100.000 Euro kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.
6. Die Vergabe von Aufträgen betreffend freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung öffentlicher Bauaufträge mit einem Betrag ab 100.000 Euro und bis unter der EU-Schwelle kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

Art. 10: Grundsatz der Rotation

1. Die Anwendung des Rotationsgrundsatzes hat den Zweck die Konsolidierung der Vertragsverhältnisse nur mit einigen Wirtschaftsteilnehmern zu vermeiden. Die Anwendung des Rotationsgrundsatzes verfolgt das Ziel einer korrekten Durchführung der Vergabeverfahren in einem transparenten und öffentlichen Rahmen.

Art. 9: Procedure negoziate

1. L'affidamento di lavori di importo inferiore a 500.000 euro può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici, ove esistenti.
2. L'affidamento di lavori di importo pari o superiore a 500.000 euro e inferiore a 1.000.000 euro può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dieci operatori economici, ove esistenti.
3. L'affidamento di lavori di importo pari o superiore a 1.000.000 e inferiore a 2.000.000 euro può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dodici operatori economici, ove esistenti.
4. L'affidamento di servizi e forniture di importo inferiore alle soglie europee può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici, ove esistenti.
4. L'affidamento di servizi e forniture di importo pari o superiore a 40.000 euro e inferiore a 150.000,00 euro può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici, ove esistenti.
5. L'affidamento di incarichi aventi ad oggetto prestazioni professionali connesse con la progettazione ed esecuzione di opere pubbliche di importo pari o superiore a 40.000 euro e inferiore a 100.000 euro può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici.
6. L'affidamento di incarichi aventi ad oggetto prestazioni professionali connesse con la progettazione ed esecuzione di opere pubbliche di importo pari o superiore a 100.000 euro e inferiore alla soglia europea può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dieci operatori economici.

Art. 10: Principio di rotazione

1. L'applicazione del principio di rotazione ha lo scopo di evitare il consolidarsi di rapporti contrattuali solo con alcuni operatori economici favorendo il corretto svolgimento delle procedure di affidamento in un contesto di trasparenza e pubblicità.

2. Bei den direkten Vergaben, wird der Zuschlagsempfänger bei den darauffolgenden direkten Vergaben nicht eingeladen, es sei denn, es ist zumindest ein Monat seit der Maßnahme über die vorangehende Zuschlagserteilung vergangen. Für Beträge mit einem Betrag unter 5.000 Euro wird keine Sperrfrist angewandt.

3. Bei den Verhandlungsverfahren, mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht bei den darauffolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind drei Monate seit der Maßnahme über die vorangehende Zuschlagserteilung vergangen. Bei den Verhandlungsverfahren, mit Einladung von mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht bei den darauffolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind sechs Monate seit der Maßnahme über die vorangehende Zuschlagserteilung vergangen. Bei den Verhandlungsverfahren, mit Einladung von mindestens zwölf Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht bei den darauffolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind sechs Monate seit der Maßnahme über die vorangehende Zuschlagserteilung vergangen.

4. Die Verwaltung kann zusätzlich zur vorgesehenen Mindestanzahl an Wirtschaftsteilnehmern auch den scheidenden Zuschlagsempfänger einladen, wobei sie eine angemessene Begründung in Bezug auf die Kompetenz und auf die fachgerechte Durchführung des vorhergehenden Vertrages abzugeben hat.

Art. 11 Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation

1. Die Verwaltung kann in folgenden Fällen von der Anwendung des Rotationsgrundsatzes absehen:

a) falls besondere Merkmale der Güter oder die Durchführung der zu beschaffenden Dienstleistung oder Arbeit die Einladung von Wirtschaftsteilnehmern mit fachspezifischer Erfahrung erfordert (exklusive Rechte, künstlerische Besonderheiten, usw.);

b) falls Anforderungen in Bezug auf besondere Sektoren vorhanden sind, in denen die Anzahl der Wirtschaftsteilnehmer im Besitz der Teilnahmevoraussetzungen so gering ist, dass es unmöglich ist, den Grundsatz der Rotation anzuwenden;

c) falls Dienstleistungen, Güter oder Arbeiten bezüglich besonderer Lieferungen, Tätigkeiten oder Bauten aufgrund von ersichtlichen und belegten technischen und/oder operativen Schwierigkeiten für die Verwaltung einen erheblichen Nachteil zufügen könnten, falls sie von anderen Auftragnehmern durchgeführt würden, als

2. Negli affidamenti diretti, l'aggiudicatario, non viene invitato ai successivi affidamenti diretti, qualora non sia trascorso almeno un mese dal provvedimento di assegnazione del precedente incarico. Per incarichi di importo inferiore a 5.000 euro non viene applicato alcun periodo di esclusione.

3. Nelle procedure negoziate, con invito di almeno di cinque operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno tre mesi dal provvedimento di aggiudicazione. Nelle procedure negoziate, con invito di almeno di dieci operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno sei mesi dal provvedimento di aggiudicazione. Nelle procedure negoziate, con invito di almeno dodici operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno nove mesi dal provvedimento di aggiudicazione.

4. L'amministrazione può invitare, oltre al numero minimo previsto di operatori economici, anche l'aggiudicatario uscente, dando adeguata motivazione in relazione alla competenza e all'esecuzione a regola d'arte del contratto precedente.

Art. 11: Dergohe al principio di rotazione

1. L'amministrazione può derogare dall'applicazione del principio di rotazione a fronte di:

a) particolari caratteristiche del bene o di esecuzione del servizio o del lavoro da acquisire, tali da richiedere l'invito di operatori economici con esperienza specifica (diritti di privativa, specificità artistiche, ecc.);

b) esigenze relative a particolari settori, laddove il numero degli operatori economici in possesso dei requisiti di partecipazione risulti talmente esiguo da determinare l'impossibilità dell'applicazione del principio di rotazione;

c) servizi, beni o lavori relativi a particolari forniture, attività o opere per cui le prestazioni, se fornite o eseguite da soggetti diversi da quelli a cui sia stata affidata precedentemente la realizzazione della fornitura, del servizio o del lavoro, possano recare grave pregiudizio all'amministrazione, per evidenti e documentate problematiche tecniche e/o operative;

jene, die die ursprüngliche Lieferung, Dienstleistung oder Arbeit durchgeführt haben;

d) falls Gründe der Dringlichkeit vorliegen, welche nicht von der Untätigkeit der Verwaltung zurückzuführen sind.

Art. 12 Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers in den Verhandlungsverfahren

1. Die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmern sind anhand von Markterkundung oder Verzeichnissen der Wirtschaftsteilnehmer unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Rotation auszuwählen.

2. Die Markterkundung hat das Ziel, die Marktstruktur, die potentiellen Wettbewerber, deren subjektiven Eigenschaften, die vorhandenen technischen Lösungen, die angewandten wirtschaftlichen Bedingungen, die allgemein angewandten Vertragsklauseln auszuwählen, um die Übereinstimmung mit den effektiven Anforderungen der Verwaltung zu überprüfen. Diese Phase erzeugt keinerlei Rechte der Teilnehmer am darauffolgenden Verfahren eingeladen zu werden.

3. Die Auswahl der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer erfolgt in nichtdiskriminierender Weise, in einer dem Betrag und der Bedeutung des Vertrages angemessenen Anzahl.

4. Für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer ist der einzige Verfahrensverantwortliche zuständig.

3. Abschnitt - Wettbewerbsbehörde und Zusammensetzung der Kommissionen

Art. 13: Wettbewerbsbehörde

1. Die monokratische Wettbewerbsbehörde für die Verfahren nach vorliegender Verordnung besteht aus:

- a) dem Gemeindesekretär oder bei dessen Abwesenheit der/die Vizegemeindesekretär/in;
- b) erstem Zeuge: dem einzigen Verfahrensverantwortlichen
- c) zweitem Zeuge: leitender Beamte oder Funktionär oder Mitarbeiter der 6. oder einer höheren Funktionsebene, welcher vom einzigen Verfahrensverantwortlichen bestimmt wird.

2. Die Wettbewerbsbehörde äußert sich über die eingereichten Unterlagen, entscheidet über die Zulassung zum Wettbewerb und stellt das beste Preisangebot fest. Die Mitteilung der Ergebnisse erfolgt durch den Gemeindesekretär. Es wird eine Niederschrift der Sitzungen verfasst.

d) ragioni di urgenza, non dipendenti dall'inerzia dell'amministrazione.

Art. 12: Individuazione dell'operatore economico nelle procedure negoziate

1. Gli operatori economici da invitare sono individuati sulla base di indagini di mercato o tramite elenchi di operatori economici, nel rispetto del criterio di rotazione degli inviti.

2. L'indagine di mercato è preordinata a conoscere l'assetto del mercato, i potenziali concorrenti, le relative caratteristiche soggettive, le soluzioni tecniche disponibili, le condizioni economiche praticate, le clausole contrattuali generalmente praticate, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze dell'amministrazione. Tale fase non ingenera nei partecipanti alcun diritto sul successivo invito alla procedura.

3. L'individuazione degli operatori economici da invitare avviene in modo non discriminatorio, in numero proporzionato all'importo e alla rilevanza del contratto.

4. Per l'individuazione degli operatori economici è competente il responsabile unico del procedimento.

Capo III – Autorità di gara e composizione delle commissioni

Art. 13: Autorità di gara

1. L'autorità di gara per le procedure del presente regolamento è monocratica ed è composta dai seguenti tre soggetti:

- a) dal Segretario Comunale o in caso di sua assenza dal Vicesegretario comunale.
- b) dal primo testimone: il responsabile unico del procedimento
- c) dal secondo testimone: dirigenti oppure funzionari oppure dipendenti del VI livello o di livello superiore che vengono designati dal Segretario comunale.

2. L'autorità di gara si esprime in merito alla documentazione presentata, decide sull'ammissione alla gara e determina la migliore offerta. I risultati vengono comunicati dal Segretario Comunale. Viene redatto un verbale delle sedute.

3. Vorbehaltlich der Phase der Öffnung der Preisangebote können die Sitzungen der Wettbewerbsbehörde unterbrochen werden. Die Wiederaufnahme der Sitzung wird den Bietern in geeigneter Form mindestens einen Tag vorher mitgeteilt.

4. Für Aufträge unter 40.000 Euro und für Direktaufträge wird von der Einsetzung der Wettbewerbsbehörde abgesehen.

5. Im Falle von übertrieben niedrigen Angebote ersucht die Wettbewerbsbehörde den einzigen Verfahrensverantwortlichen um Überprüfung der Rechtfertigungen.

Art. 14: Bewertungskommission

1. Wird der Zuschlag aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erteilt, wird die Wettbewerbsbehörde, nach Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote für deren Bewertung in technischer Hinsicht eine eigene Bewertungskommission einsetzen.

2. Diese Bewertungskommission besteht aus einer ungeraden Anzahl von mindestens drei und höchstens fünf Mitgliedern, welche vorwiegend Fachleute des betreffenden Bereiches sein müssen. Den Vorsitz kann der einzige Verfahrensverantwortliche führen. Über die Amtshandlungen wird eine Niederschrift verfasst.

3. Für den Fall, dass die nicht Verfügbarkeit von internen qualifizierten Fachpersonal in Bezug auf den Gegenstand der Vergabe und insbesondere in Bezug auf die durchzuführende Bewertung festgestellt wird, können externe Personen beauftragt werden. In diesem Fall und zum Zwecke der Bestimmung der Kommission wird gemäß den Vorgaben des Art. 34 des LG 16/2015 vorgegangen.

4. Für den Planungswettbewerb muss mindestens ein Drittel der Kommissionsmitglieder mindestens über eine Qualifikation verfügen, die der von den Wettbewerbsteilnehmern verlangten gleichwertig ist.

5. Die Bewertungskommission leitet die Ergebnisse ihrer Bewertung und Überprüfung an die Wettbewerbsbehörde zum Zwecke des Vorschlages für die Zuschlagserteilung weiter.

6. Auf die Ernennung der Bewertungskommission kann verzichtet werden, wenn die technische Bewertung auf ausschließlich tabellarischen Kriterien beruht. Die technische Bewertung obliegt in diesem Fall dem einzigen Verfahrensverantwortlichen.

4. Abschnitt – Beschaffungen in Eigenregie

Art. 15: Beschaffungen in Eigenregie

3. Salvo che nella fase di apertura delle offerte economiche, le sedute dell'autorità di gara possono essere interrotte. La ripresa della seduta viene comunicata agli offerenti in forma adeguata con preavviso di almeno un giorno.

4. Per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro e per gli affidamenti diretti si prescinde dalla istituzione dell'autorità di gara.

5. L'autorità di gara, nei casi di offerte anormalmente basse, chiede al responsabile unico del procedimento la verifica delle giustificazioni.

Art. 14: Commissione di valutazione

1. Se l'aggiudicazione avviene in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, l'autorità di gara, scaduto il termine per la presentazione delle offerte, istituisce un'apposita commissione di valutazione per la valutazione tecnica delle offerte.

2. Tale commissione di valutazione è composta da un numero dispari di commissari non superiori a cinque e non inferiori a tre, i quali devono essere prevalentemente esperti della materia. Alla commissione tecnica può presiedere il responsabile unico di procedimento. Sugli atti d'ufficio viene redatto un verbale.

3. Qualora venga accertata la carenza di personale interno qualificato e competente in relazione all'oggetto dell'appalto e, in particolare, all'oggetto della valutazione, possono essere incaricati soggetti esterni. In tal caso, ai fini dell'individuazione dei membri della commissione, si procederà in conformità a quanto previsto dall'art. 34 della LP 16/2015.

4. Per il concorso di progettazione almeno un terzo dei membri della commissione deve possedere una qualifica almeno equivalente a quella richiesta ai partecipanti alla gara.

5. La commissione di valutazione inoltra i risultati dell'esame e della verifica eseguite all'autorità di gara ai fini della proposta di aggiudicazione.

6. La commissione di valutazione può non essere nominata, qualora la valutazione tecnica debba essere effettuata sulla base di criteri esclusivamente tabellari. La valutazione in questo caso spetta al responsabile unico di procedimento.

Capo IV - Acquisizioni in amministrazione diretta

Art. 15: Acquisizioni in amministrazione diretta

1. Bei der Ausführung der Bauleistungen in Eigenregie führt das zuständige Amt das Vorhaben selbst aus, indem es das eigene Personal und die Ausrüstung der Verwaltung oder gemietete Ausrüstung einsetzt und die Baustoffe und was es sonst noch zur Fertigstellung der Bauleistungen braucht beschafft.

Art. 16: Wertgrenzen

1. Die Durchführung von Arbeiten in Eigenregie ist für Bauten deren Gesamtkosten bis zu einschließlich 150.000 Euro betragen erlaubt. Die Gesamtkosten setzen sich aus den Kosten des eigenen Personals und der Ausrüstung sowie aller weiteren für die Fertigstellung der einzelnen Bauten notwendigen Kosten zusammen.

2. In Eigenregie können jene Eingriffe durchgeführt werden, welche im Dreijahres- bzw. Jahresprogramm der Arbeiten vorgesehen sind, sowie jene, für welche aus Gründen der Notwendigkeit und der Zügigkeit dieses Verfahren für angebracht erscheint.

3. Kein Eingriff darf künstlich aufgeteilt werden, um die Bestimmungen des gegenständlichen Abschnitts zur Anwendung zu bringen. Nicht als künstliche Aufteilung gelten die organisatorische Aufteilung von Eingriffen, die vom Dreijahres- bzw. Jahresprogramm der Arbeiten oder vom Haushaltsvollzugsplan getrennt für jeden einzelnen Bereich der Verwaltung festgelegt werden, sowie jene, die von objektiven technischen Gründen herrühren.

5. Abschnitt – Schlussbestimmungen

Art. 17: Schlussbestimmung

1. Für all jenes was in dieser Verordnung nicht ausdrücklich vorgesehen ist und sofern mit dieser vereinbar, wird auf das Landesgesetz Nr. 16/2015 und auf das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 verwiesen.

2. Mit dem Inkrafttreten der vorliegenden Verordnung sind die Bestimmungen der bestehenden Gemeindeverordnungen aufgehoben, welche mit den Zielen und Vorgaben dieser Verordnung unvereinbar sind.

3. Die vorliegende Verordnung tritt mit Ablauf der gesetzlich vorgesehenen Veröffentlichungspflicht in Kraft.

1. L'amministrazione diretta consiste nell'esecuzione dei lavori direttamente da parte dell'ufficio competente, previo acquisto dei materiali e di quant'altro occorra per il completamento dei lavori, con l'impiego di personale proprio e di attrezzature dell'amministrazione o noleggiate.

Art. 16: Limiti economici

1. L'esecuzione di lavori in amministrazione diretta é ammessa per interventi il cui costo complessivo, dato dalla somma del costo del personale proprio e dei materiali e di quant'altro occorra per il completamento del singolo intervento, é pari o inferiore a 150.000 euro.

2. Sono eseguibili in amministrazione diretta gli interventi indicati nel programma triennale ovvero annuale per i lavori oppure quegli interventi per i quali sia opportuno ricorrere a tale procedura per ragioni di necessità e celerità.

3. Nessun intervento potrà essere frazionato artificialmente al fine di ricondurre l'esecuzione alle regole del presente capo. Non sono considerate frazionamenti artificiali le suddivisioni organizzative di interventi individuate distintamente dal programma triennale ovvero annuale dei lavori, o dal piano esecutivo di gestione (PEG), per ciascun settore dell'amministrazione, nonché quelle che derivino da oggettivi motivi tecnici.

Capo V – Disposizioni finali

Art. 17: Norma finale

1. Per tutto quanto non previsto espressamente dal presente regolamento e per quanto compatibile con lo stesso, si rinvia alla legge provinciale n. 16/2015 ed al decreto legislativo n. 50/2016.

2. Con l'entrata in vigore del presente regolamento sono abrogate le norme dei vigenti regolamenti comunali, che non sono compatibili con gli obiettivi e le prescrizioni del presente regolamento.

3. Il presente regolamento entra in vigore dopo la pubblicazione secondo le disposizioni vigenti.

